

Załącznik nr 3 do SIWZ
– znak sprawy: OR-IV.272.2.10.2019

Istotne dla stron postanowienia, które zostaną wprowadzone do treści zawieranej umowy w sprawie zamówienia publicznego:

§ 1

Przedmiot umowy

1. W rezultacie dokonania przez Zamawiającego wyboru Wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2014-2020, prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego (znak sprawy: OR-IV.272.2.10.2019), Wykonawca zobowiązuje się do wykonania badania pn. *Kondycja społeczno-gospodarczej rodzin w województwach podkarpackim i małopolskim, ze szczególnym uwzględnieniem zjawiska depopulacji* wraz z drukiem raportów i broszur informacyjno – promocyjnych (infografik) z niniejszego badania (zwanego dalej zadaniem), a Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty za wykonane zadanie.
2. Przedmiot zamówienia został ujęty w klasyfikacji budżetowej: Dział 750, Rozdział 75095 § 4398; § 4399
3. Zadanie, o którym mowa w ust. 1, wykonywane będzie w ramach projektu pn. *Kondycja społeczno-gospodarcza rodzin z uwzględnieniem zjawiska depopulacji*, realizowanego przez Samorząd Województwa Podkarpackiego w partnerstwie z Samorządem Województwa Małopolskiego, Urzędem Statystycznym w Rzeszowie oraz Uniwersytetem Rzeszowskim (zwanymi dalej Partnerami).
4. Szczegółowy opis zadania zawarty jest w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia zwanym dalej „SOPZ”, stanowiącym załącznik nr 4 do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (dalej „SIWZ”), oraz w ofercie przetargowej Wykonawcy z dnia 2019 r. (znak sprawy: OR-IV.272.2.10.2019) zwanej dalej „ofertą Wykonawcy”.

§ 2

Warunki realizacji zamówienia

1. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji zadania zgodnie z niniejszą umową, Ofertą Wykonawcy, SOPZ i zawartym w nim harmonogramem realizacji zadania, a także z raportem metodologicznym, który z chwilą zaakceptowania przez Zamawiającego kształtuje dalszą treść stosunku zobowiązaniowego.
2. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania zadania, o którym mowa w § 1 ust. 1 w terminie **maksymalnie do 36 tygodni** (w przypadku zadeklarowania przez Wykonawcę w ofercie krótszego terminu na realizację badania obowiązuje termin podany w ofercie Wykonawcy tj. do maksymalnie), z zastrzeżeniem, że realizacja całego zadania zostanie zakończona **do dnia 15 listopada 2019 r.**
3. Wykonawca zobowiązany jest wykonać zadanie w terminach częściowych:
 - 1) przeprowadzić badanie oraz przygotować raporty z badania **maksymalnie do 28 tygodni** od dnia podpisania umowy (w przypadku zadeklarowania przez Wykonawcę w ofercie krótszego terminu na realizację badania obowiązuje termin podany w ofercie Wykonawcy tj. do maksymalnie)

- 2) wydrukować i dostarczyć gotowe egzemplarze raportów i broszur informacyjno – promocyjnych (infografik) z niniejszego badania **do 8 tygodni** od momentu akceptacji raportu eksperckiego.
4. Opóźnienie w terminie częściowym, o którym mowa w ust. 3 pkt. 1, spowodowane przyczynami leżącymi po stronie Wykonawcy, nie powoduje wydłużenia terminu wykonania całości zamówienia. Oznacza to, że czas na wykonanie wydruku raportów i broszur informacyjno – promocyjnych (infografik), będzie musiał ulec odpowiedniemu skróceniu, tak aby został zachowany termin realizacji zadania, zgodnie z zapisami § 2 ust. 2.
5. Przez wykonanie zadania rozumie się przedłożenie przedmiotu umowy celem dokonania odbioru, o którym mowa w § 4 ust. 1 i 4 umowy.
6. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania zadania z zachowaniem staranności zawodowej, rzetelnie i terminowo.
7. Wykonawca zobowiązuje się do współpracy z Zamawiającym na każdym etapie wykonania zadania, w tym uzgadniania wszelkich istotnych kwestii związanych z jego realizacją.
8. Na żądanie Zamawiającego Wykonawca zobowiązuje się do udzielenia każdorazowo pełnej informacji na temat stanu realizacji zadania.
9. Zamawiający ma prawo do wniesienia uwag do produktów badania, o których mowa w pkt. IV SOPZ *tj. Sposób prezentacji wyników badania*, a Wykonawca ma obowiązek uwzględnić uwagi Zamawiającego lub odnieść się do nich w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego, z zastrzeżeniem konieczności akceptacji przez Zamawiającego wyjaśnienia przedstawionego przez Wykonawcę.
10. Jeżeli w toku wykonywania zadania Wykonawca stwierdzi zaistnienie okoliczności, które dają podstawę do oceny, że jakakolwiek część zadania nie zostanie wykonana w zakresie określonym w SOPZ/w raporcie metodologicznym lub w terminach określonych w ust. 2 i 3 niezwłocznie pisemnie powiadomi Zamawiającego o wyżej wspomnianym niebezpieczeństwie wskazując przyczyny lub prawdopodobny czas zwłoki w realizacji zadania.
11. Skład zespołu badawczego, wskazanego przez Wykonawcę w dokumentach złożonych na wezwanie Zamawiającego (wykaz osób), nie może być zmieniony w trakcie realizacji umowy bez wcześniejszego przedstawienia Zamawiającemu przez Wykonawcę pisemnej informacji o proponowanej zmianie wraz z wyjaśnieniem przyczyn proponowanej zmiany oraz wyrażenia pisemnej zgody przez Zamawiającego. Wyrażenie zgody na wyżej wskazaną zmianę następuje w formie pisemnej i nie wymaga formy aneksu do umowy. Zamawiający nie wyrazi zgody na zmianę jeżeli proponowana przez Wykonawcę osoba nie będzie spełniać wymogów, dotyczących posiadania doświadczenia, określonych w SIWZ.
12. Do współpracy w sprawach związanych z wykonaniem umowy upoważnia się ze Strony:
 - 1) województwa podkarpackiego (Zamawiającego):
 - 2) Wykonawcy:
13. Zmiana osób, o których mowa w ust. 12, następuje poprzez pisemne powiadomienie drugiej Strony i nie wymaga formy aneksu do umowy.
14. Wszelkie dostawy związane z realizacją zadania odbywać się będą każdorazowo do siedziby Zamawiającego – środkiem transportu Wykonawcy, na jego ryzyko i koszt. Przez „siedzibę Zamawiającego” należy rozumieć Urząd Marszałkowski Województwa Podkarpackiego, al. Łukasza Cieplińskiego 4, 35-010 Rzeszów.
15. Wydruki publikacji, o których mowa w § 1 ust. 1, objęte niniejszym zamówieniem a będące przedmiotem dostawy do siedziby Zamawiającego, będą opakowane w sposób zabezpieczający przed uszkodzeniem. Za szkody powstałe w trakcie dostawy, spowodowane nienależytym opakowaniem lub przebiegiem transportu, winę ponosi Wykonawca.

§ 3

Wynagrodzenie, warunki płatności

1. Za wykonanie całości zadania, o którym mowa w § 1 ust. 1, Strony ustalają wynagrodzenie brutto w wysokościzł (słownie:), w tym za realizację badania kwotę w wysokościzł brutto (słownie:.....) oraz za wydruk raportów i broszur informacyjno –promocyjnych (infografik) z niniejszego badania kwotę w wysokościzł brutto (słownie:.....).
2. Podane przez Wykonawcę składowe ceny zadania, o których mowa w ust. 1, zostały ustalone z należytą starannością i uwzględniają faktyczne ceny rynkowe (ceny składowe mogą stanowić podstawę rozliczenia z Wykonawcą).
3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, ustalone zostało przez Wykonawcę z uwzględnieniem wszystkich warunków dotyczących wykonania zadania. Wynagrodzenie zawiera wszelkie koszty związane z realizacją zadania.
4. Wynagrodzenie określone w ust. 1, zaspokaja wszelkie roszczenia Wykonawcy z tytułu wykonania umowy, w tym roszczenia z tytułu przeniesienia na Zamawiającego majątkowych praw autorskich do wszystkich, mogących stanowić przedmiot prawa autorskiego, wyników prac powstałych w związku z wykonaniem zadania.
5. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 jest finansowane w 85% ze środków Unii Europejskiej z Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2014-2020 oraz w 15% z budżetu państwa.
6. Zapłata wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1, nastąpi w terminie do 14 dni – licząc od dnia, w którym Zamawiający otrzyma prawidłowo wystawioną fakturę, z zastrzeżeniem, że faktura powinna zostać dostarczona do Zamawiającego najpóźniej do dnia 20 grudnia 2019 r. Faktura za wykonany przedmiot umowy zostanie wystawiona w następujący sposób:
Nabywca:
Województwo Podkarpackie
al. Łukasza Cieplińskiego 4
35-010 Rzeszów
NIP 813-33-15-014
Odbiorca:
Urząd Marszałkowski Województwa Podkarpackiego
al. Łukasza Cieplińskiego 4
35-010 Rzeszów
7. Numer rachunku bankowego Wykonawcy, na który Zamawiający dokona zapłaty za wykonane zadanie, będzie umieszczony na fakturze.
8. Jako dzień zapłaty Strony ustalają dzień wydania dyspozycji przelewu z rachunku bankowego Zamawiającego.
9. Adresem doręczenia Zamawiającemu faktury jest (odbiorca): Urząd Marszałkowski Województwa Podkarpackiego, al. Łukasza Cieplińskiego 4, 35-010 Rzeszów.
10. Podstawą do wystawienia faktury będzie podpisany przez Zamawiającego protokół odbioru bez zastrzeżeń, o którym mowa w § 4 ust. 4-10 umowy z zastrzeżeniem zapisów § 4 ust. 11 umowy.

§ 4

Postanowienia dotyczące odbioru zadania

1. W terminie do 7 dni kalendarzowych licząc od dnia przedłożenia przez Wykonawcę raportu eksperckiego, o którym mowa w punkcie VI SOPZ *Harmonogram realizacji badania* - Etap IV, Zamawiający pisemnie zaakceptuje raporty końcowe oraz raport ekspercki z badania. Po

uzyskaniu pisemnej akceptacji Wykonawca będzie mógł przystąpić do realizacji zadań związanych z drukiem raportów oraz broszur informacyjno – promocyjnych (infografik) z badania, o których mowa w punkcie VII *SOPZ Element SOPZ dotyczący druku raportów i broszur informacyjno – promocyjnych (infografik)*.

2. W przypadku stwierdzenia wad w przedłożonych przez Wykonawcę raportach z badania, Wykonawca zobowiązany jest do ich usunięcia w terminie określonym przez Zamawiającego, w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1 umowy. Jednocześnie Zamawiający zastrzega, że w przypadku stwierdzenia wad, czas na ich usunięcie skracza czas na realizację druku.
3. W przypadku niewywiązania się Wykonawcy z usunięcia wad w przedłożonych raportach z badania, o których mowa w ust. 2, w określonym terminie, Zamawiający ma prawo odstąpić od umowy i naliczyć karę, zgodnie z zapisami § 5 ust. 1 pkt 1.
4. W terminie do 14 dni od dnia wykonania całości zadania, o którym mowa w § 1 ust. 1 zostanie sporządzony protokół odbioru zadania, podpisany przez Wykonawcę i komisję odbioru składającą się z przedstawicieli Zamawiającego.
5. Protokół odbioru, o którym mowa w ust. 4, powinien zawierać w szczególności:
 - 1) dzień i miejsce odbioru zadania,
 - 2) oświadczenie wszystkich członków komisji odbioru o braku albo o istnieniu wad w wykonaniu zadania,
 - 3) w przypadku stwierdzenia wad – zobowiązanie Wykonawcy do usunięcia wad w terminie określonym przez komisję odbioru, w ramach wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1 umowy. Wykonawca ma prawo do jednokrotnego usunięcia wad, o których mowa powyżej. W przypadku niewywiązania się z usunięcia wad w określonym terminie naliczane będą kary zgodne z zapisem § 5 ust. 1 pkt 3 lit. b.
6. Stwierdzenie przez komisję odbioru usunięcia przez Wykonawcę wad będzie stanowić podstawę do sporządzenia protokołu odbioru bez zastrzeżeń.
7. Wady stwierdzone, o których mowa w ust. 5 pkt 3, Zamawiający zgłosi w protokole odbioru z zastrzeżeniami, jeżeli uzna, że zadanie wykonano w sposób niezgodny z umówionym przez Strony (wskazany w szczególności w SOPZ oraz ofercie Wykonawcy, jak również w zatwierdzonym przez Zamawiającego raporcie metodologicznym oraz próbnym wersjach wydruku raportów i broszur informacyjno – promocyjnych z niniejszego badania).
8. W razie zgłoszenia wad w protokole, Zamawiający pisemnie wyznaczy Wykonawcy stosowny termin, nie dłuższy jednak niż 14 dni, w celu usunięcia stwierdzonych protokołem wad zadania. W takim wypadku, Wykonawca zobowiązuje się usunąć wady w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie, w ramach wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1.
9. W imieniu Zamawiającego odbioru zadania, dokona poprzez podpisanie protokołu odbioru zadania bez zastrzeżeń lub protokołu odbioru zadania z zastrzeżeniami albo oświadczy na piśmie, iż odbioru odmawia z podaniem przyczyny komisja w składzie:
.....
10. Zmiana osób, o których mowa w ust. 7, następuje poprzez pisemne powiadomienie drugiej strony i nie wymaga formy aneksu do umowy.
11. W przypadku niezrealizowania części zadania w zakresie druku raportów i broszur informacyjno – promocyjnych (infografik), pismo, o którym mowa w ust. 1 stanie się podstawą do wystawienia faktury jedynie za realizację badania.

§ 5

Kary umowne

1. Wykonawca jest zobowiązany do zapłaty na rzecz Zamawiającego kar umownych w przypadku:

- 1) odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – w wysokości 30% wynagrodzenia brutto, przysługującego Wykonawcy za realizację całości zadania, o którym mowa w § 3 ust. 1;
 - 2) zwłoki w wykonaniu zadania lub jego poprawionej wersji w stosunku do terminów, o których mowa w § 2 ust. 2 i § 4 ust. 5 pkt 3 – w wysokości 0,5% wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy za realizację zadania za każdy dzień zwłoki, licząc od następnego dnia po upływie terminu wyznaczonego w Harmonogramie realizacji zamówienia, z zastrzeżeniem § 6 ust. 1 pkt 3;
 - 3) nienależytego wykonania umowy przez Wykonawcę, przez które należy rozumieć:
 - a) w zakresie realizacji badania:
 - niezrealizowanie przez Wykonawcę badania w oparciu o zaproponowaną koncepcję, w tym w szczególności zgodnie z określoną w pkt. III SOPZ *Metodologia badania (minimum metodologiczne)* oraz doprecyzowaną w raporcie metodologicznym;
 - niedostarczenie przez Wykonawcę wszystkich wymaganych wersji produktów badania opisanych w pkt. IV SOPZ lub dostarczenie ich w sposób i w formie innej niż wymagana przez Zamawiającego;
 - niedokonanie przez Wykonawcę usunięcia wad lub poprawy produktów badania opisanych w pkt. IV SOPZ na żądanie Zamawiającego, zgodnie z § 4 ust. 2,
– karę w wysokości 10% wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy za realizację badania, o którym mowa § 3 ust. 1;
 - b) w zakresie realizacji druku:
 - niezrealizowanie druku raportów i broszur informacyjno – promocyjnych (infografik) z niniejszego badania zgodnie z wymaganymi przez Zamawiającego parametrami technicznymi określonymi w pkt. VII SOPZ: *Element SOPZ dotyczący druku raportów i broszur informacyjno – promocyjnych (infografik)*;
 - niedostarczenie przez Wykonawcę wymaganej liczby egzemplarzy wszystkich publikacji i broszur informacyjno – promocyjnych, opisanych w pkt. VII SOPZ,
 - niedokonanie przez Wykonawcę usunięcia wad w wydrukowanych publikacjach i broszurach informacyjno – promocyjnych lub ich poprawy na żądanie Zamawiającego, zgodnie z § 4 ust. 5 pkt. 3,
– karę w wysokości 10% wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy za realizację druku, o którym mowa w § 3 ust. 1;
 - 4) innego, niż określone w pkt 3, nienależytego wykonania zobowiązań wynikających z Umowy, SOPZ, oferty Wykonawcy, zatwierdzonych raportów z badania oraz próbnych wydruków raportów i broszur informacyjno – promocyjnych (infografik) - w wysokości 5% łącznego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1, za każdą niezgodność z zapisami wyżej wymienionych dokumentów;
 - 5) niezrealizowanie przez Wykonawcę zadania w zakresie druku raportów i broszur informacyjno – promocyjnych (infografik), w wysokości 20% wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy za realizację druku, o którym mowa § 3 ust. 1;
 - 6) z tytułu stwierdzonego przez Zamawiającego nie spełnienia wymagań określonych w rozdz. XIX pkt 1.9 SIWZ (także przez podwykonawcę) Wykonawca zobowiązany będzie każdorazowo do zapłaty kary umownej w wysokości 5 000,00 zł, niezależnie od pozostałych kar umownych przewidzianych w umowie.
2. Kary umowne, o których mowa w ust. 1 pkt 1 - 6 podlegają sumowaniu.
 3. Roszczenia z tytułu kar umownych będą pokrywane z wynagrodzenia należnego Wykonawcy lub na podstawie pisemnego wezwania Wykonawcy do zapłaty w terminie 14 dni od otrzymania wezwania, na rachunek bankowy wskazany przez Zamawiającego - w zależności od wyboru Zamawiającego.

4. Zamawiający może dokonać potrącenia naliczonych kar umownych z wynagrodzenia Wykonawcy.
5. Na kary umowne zostanie wystawiona przez Zamawiającego nota obciążeniowa.
6. Zamawiający zastrzega sobie prawo do dochodzenia, na zasadach ogólnych, odszkodowania przewyższającego wysokość kary umownej.

§ 6

Odstąpienie od umowy

1. Zamawiający może odstąpić od umowy ze skutkiem natychmiastowym, po wcześniejszym bezskutecznym wezwaniu Wykonawcy do należytego wykonania umowy w następujących przypadkach:
 - 1) jeżeli Wykonawca naruszył postanowienia § 2 ust. 1 i ust. 5-7;
 - 2) jeżeli Wykonawca nie rozpoczął wykonywania umowy w terminie do 7 dni kalendarzowych od dnia jej zawarcia;
 - 3) w przypadku zwłoki w wykonaniu zadania przekraczającej 14 dni w stosunku do terminów określonych w § 2 ust. 2 lub § 4 ust. 3 i ust. 5 pkt 3;
 - 4) jeżeli dotychczasowy przebieg prac wskazywać będzie, iż nie jest prawdopodobnym należyte wykonanie umowy lub wykonanie jej w umówionym terminie;
 - 5) jeżeli Wykonawca zaprzestał wykonywania zadania lub zaniedbania po stronie Wykonawcy uniemożliwiają realizację przedmiotu umowy;
2. Zamawiający może odstąpić od umowy ze skutkiem natychmiastowym w następujących przypadkach:
 - 1) jeżeli Wykonawca naruszył postanowienia § 2 ust. 11;
 - 2) jeżeli Wykonawca naruszył postanowienia § 8 i 9.
3. Oświadczenie Zamawiającego o odstąpieniu od umowy będzie miało formę pisemną i będzie zawierało uzasadnienie. Oświadczenie to może zostać dostarczone Wykonawcy listem poleconym lub osobiście.

§ 7

Postanowienia dotyczące praw autorskich

1. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1, Wykonawca:
 - 1) przenosi na Zamawiającego oraz Partnerów, o których mowa w § 1 ust. 3, autorskie prawa majątkowe do wyników prac przygotowanych przez Wykonawcę w ramach realizacji zadania;
 - 2) zezwala Zamawiającemu oraz Partnerom, o których mowa w § 1 ust. 3, na korzystanie z opracowań wyników prac oraz rozporządzanie tymi opracowaniami, tj. udziela Zamawiającemu oraz Partnerom prawa zależnego, o którym mowa w ustawie o prawach autorskich.
2. Wykonawca oświadcza, że będą mu przysługiwać majątkowe prawa autorskie w rozumieniu ustawy o prawie autorskim do wyników prac mogących stanowić przedmiot praw autorskich, przygotowanych w ramach umowy, w pełnym zakresie, bez żadnych ograniczeń lub obciążeń na rzecz osób trzecich.
3. Wykonawca zobowiązuje się, że wykonując umowę będzie przestrzegał przepisów ustawy o prawie autorskim i nie naruszy praw majątkowych osób trzecich, a wyniki prac przekaże Zamawiającemu w stanie wolnym od obciążeń prawami tych osób. Wykonawca ponosić będzie odpowiedzialność za wszelkie wady prawne zadania, jak również z tytułu ewentualnych naruszeń praw majątkowych i osobistych osób trzecich, mogących wyniknąć z tytułu przeniesienia na Zamawiającego oraz Partnerów praw, o których mowa w ust. 1. W przypadku skierowania z tego

tytułu roszczeń przeciwko Zamawiającemu lub Partnerom, Wykonawca zobowiązuje się do całkowitego zaspokojenia roszczeń osób trzecich oraz zwolnienia Zamawiającego oraz Partnerów od obowiązku świadczenia z tego tytułu.

4. Nabycie przez Zamawiającego oraz Partnerów praw, o których mowa w ust. 1, nastąpi bez ograniczeń co do terytorium, czasu, liczby egzemplarzy, w zakresie pól eksploatacji, o których mowa w art. 50 ustawy o prawie autorskim, obejmujących w szczególności:
 - 1) utrwalanie, kopiowanie, wprowadzenie do pamięci komputerów i serwerów sieci komputerowych;
 - 2) wystawianie lub publiczną prezentację, w tym podczas seminariów i konferencji;
 - 3) wykorzystywanie w materiałach wydawniczych, w tym promocyjnych, informacyjnych i szkoleniowych oraz we wszelkiego rodzaju mediach audio-wizualnych i komputerowych;
 - 4) prawo do korzystania z dzieł w całości lub w części oraz ich łączenia z innymi dziełami, opracowania poprzez dodanie różnych elementów, uaktualnienie, modyfikację, tłumaczenie na różne języki, zmianę barw, okładek, wielkości i treści całości lub ich części;
 - 5) publikację i rozpowszechnianie w całości lub w części za pomocą druku, wizji lub fonii przewodowej albo bezprzewodowej przez stację naziemną, nadawanie za pośrednictwem satelity, równoległe i integralne nadawanie dzieła przez inną organizację radiową bądź telewizyjną, transmisję komputerową (sieć szerokiego dostępu, Internet) łącznie z utrwalaniem na nośnikach pamięci oraz zezwalaniem na tworzenie i nadawanie kompilacji.
5. Z chwilą otrzymania przez Wykonawcę pisemnej akceptacji raportów końcowych oraz raportu eksperckiego z badania, o której mowa w § 4 ust. 1, Wykonawca jest zobowiązany do niezwłocznego przekazania *Oświadczenia Wykonawcy o przeniesieniu autorskich praw majątkowych i prawa do zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich*, stanowiącego załącznik nr 1 do umowy.
6. Równocześnie z nabyciem autorskich praw majątkowych do wyników prac Zamawiający oraz Partnerzy nabywają własność wszystkich egzemplarzy i nośników, na których prace te zostały utrwalone.
7. Utrwalone wyniki prac powstałych w związku z wykonaniem zadania Wykonawca może pozostawić w swojej siedzibie wyłącznie do celów dokumentacyjnych.

§ 8

Przetwarzanie danych osobowych

1. Zgodnie z art. 13 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz.U.U.E.L.2016.119 z 04.05.2016 r.), zwanego dalej RODO Zamawiający informuje, iż:
 - 1) administratorem danych osobowych Wykonawcy oraz osób wskazanych w § 2 ust. 12 pkt 1-3 jest Województwo Podkarpackie reprezentowane przez Zarząd Województwa Podkarpackiego z siedzibą w Rzeszowie, al. Łukasza Cieplińskiego 4, 35-010 Rzeszów.
 - 2) Inspektorem ochrony danych osobowych u Zamawiającego jest Pani Małgorzata Krysińska-Żmuda. Kontakt z Inspektorem danych osobowych jest możliwy poprzez e-mail - iod@podkarpackie.pl, telefonicznie 17 747 67-09, listownie na adres Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podkarpackiego, kontakt osobisty w siedzibie Urzędu przy Al. Łukasza Cieplińskiego 4 w Rzeszowie,
 - 3) dane osobowe osób, o których mowa w pkt 1 przetwarzane będą w celu realizacji umowy - na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO,
 - 4) odbiorcami danych osobowych osób, o których mowa w pkt 1 będą organy upoważnione do przetwarzania danych osobowych na podstawie przepisów prawa,

- 5) dane osobowe osób, o których mowa w ust. 1 będą przechowywane do czasu rozliczenia Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2014-2020 oraz zakończenia archiwizowania dokumentacji,
 - 6) w odniesieniu do danych osobowych osób, o którym mowa w pkt. 1 decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO,
 - 7) osobom, o którym mowa w pkt 1 przysługuje prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych w przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy rozporządzenia, o którym mowa w ust. 1,
 - 8) osobom, o których mowa w pkt 1 nie przysługuje prawo do usunięcia, przenoszenia danych osobowych na podstawie art. 17 i 20 RODO,
 - 9) podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże jest niezbędne do realizacji niniejszej umowy.
2. Wykonawca zobowiązany jest do wypełniania obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe zostały bezpośrednio lub pośrednio pozyskane w celu realizacji zadania określonego w § 1 ust. 1.
 3. Wykonawca zobowiązany jest do przetwarzania danych osobowych, pozyskanych w związku z realizacją zadania, o którym mowa w § 1 ust. 1 zgodnie z przepisami RODO.

§ 9

Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Informacje ogólne:

- 1) Administratorem powierzonych danych osobowych, w rozumieniu art. 4 pkt 7 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólnego rozporządzenia o ochronie danych) zwanego dalej „RODO” przetwarzanych za pomocą systemów jest Województwo Podkarpackie reprezentowane przez Zarząd Województwa Podkarpackiego z siedzibą w Rzeszowie, al. Łukasza Cieplińskiego 4, 35-010 Rzeszów.
- 2) Wykonawcy, jako podmiotowi przetwarzającemu stosownie do art. 28 RODO, powierza się przetwarzanie danych osobowych w ramach wykonywanych usługi, o której mowa w § 1 pkt 1 niniejszej umowy.
- 3) Niniejsza umowa nie upoważnia Wykonawcy do dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych w imieniu i na rzecz Zamawiającego innym podmiotom bez wyraźnej szczegółowej pisemnej zgody Zamawiającego.
- 4) Wykonawca zobowiązuje się przetwarzać powierzone dane osobowe wyłącznie w zakresie i w celu przewidzianym w umowie, przy uwzględnieniu zapisów RODO oraz innych przepisów prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
- 5) Zakres przetwarzanych danych osobowych obejmuje następujące zbiory danych osobowych prowadzone u Zamawiającego:
 - a) imię i nazwisko,
 - b) adres e-mail,
 - c) numer telefonu,
 - d) nazwa instytucji/firmy,
 - e) stanowisko pracy

i dotyczy przetwarzania danych uczestników wyznaczonych przez Zamawiającego do wzięcia udziału w wywiadach FGI oraz w panelu ekspertów przeprowadzonych w ramach badania, o którym mowa w §1 ust. 1 niniejszej umowy.

- 6) Przetwarzanie powierzonych danych obejmuje ich utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie oraz ich usuwanie lub niszczenie po osiągnięciu celu przetwarzania danych osobowych, o którym mowa w § 1 pkt 1 niniejszej umowy.
- 7) Powierzone dane osobowe w zależności od potrzeb będą przetwarzane przez Wykonawcę w siedzibie Zamawiającego lub w siedzibie Wykonawcy, z zastrzeżeniem pkt. 8.
- 8) Powierzone dane osobowe nie mogą być przetwarzane przez Wykonawcę poza Europejskim Obszarem Gospodarczym bez zgody Zamawiającego.
- 9) Wykonawca na wezwanie Zleceniodawcy przedstawi lokalizacje, w których są przetwarzane powierzone dane osobowe.
- 10) Okres przetwarzania danych osobowych obejmuje okres na jaki została zawarta umowa.
- 11) Po zakończeniu świadczenia przez Wykonawcę usług związanych z przetwarzaniem powierzonych danych Wykonawca gwarantuje usunięcie wszelkich przetwarzanych danych oraz ich kopii w nieprzekraczalnym terminie do dnia 15 grudnia 2019r.
- 12) Wykonawca zobowiązany jest przedłożyć Zamawiającemu protokół z usunięcia wszelkich przetwarzanych danych oraz ich kopii.

2. Obowiązki i prawa Zamawiającego:

- 1) Zamawiający lub podmiot przez niego wskazany jest uprawniony do kontrolowania Wykonawcy w zakresie przetwarzania powierzonych danych osobowych, pod względem zgodności z zapisami umowy.
- 2) Zamawiający jest uprawniony do egzekwowania od Wykonawcy, aby świadczone usługi pozostawały w zgodzie z zasadami określonymi w RODO oraz innych przepisach prawa, dotyczących ochrony danych osobowych, w szczególności w zakresie przywrócenia prawidłowego przetwarzania danych osobowych po wykryciu nieprawidłowości.

3. Obowiązki Wykonawcy:

- 1) Wykonawca, zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. e i f RODO zobowiązuje się pomagać administratorowi wywiązać się z obowiązków określonych:
 - a) w art. 12-23 RODO,
 - b) w art. 32-36 RODO.
- 2) Wykonawca zobowiązuje się do prowadzenia rejestru czynności przetwarzania, o którym mowa w art. 30 RODO.
- 3) Wykonawca zobowiązuje się do zabezpieczenia przetwarzanych danych osobowych poprzez podjęcie środków technicznych i organizacyjnych odpowiadających ryzyku naruszenia praw lub wolności osób fizycznych, z uwzględnieniem wiedzy technicznej, kosztów wdrożenia oraz charakteru, zakresu, kontekstu i celów przetwarzania, o których mowa w art. 32 RODO. W szczególności dotyczy to:
 - a) zapewnienia ochrony przetwarzanych danych osobowych, w tym zabezpieczenia danych przed przypadkowym lub niezgodnym z prawem zniszczeniem, utratą, modyfikacją, nieuprawnionym ujawnieniem lub nieuprawnionym dostępem do danych osobowych przesyłanych, przechowywanych lub w inny sposób przetwarzanych.
 - b) prowadzenia dokumentacji opisującej sposób przetwarzania danych osobowych określonej w art. 30 ust. 2 RODO (rejestr wszystkich kategorii czynności przetwarzania dokonywanych w imieniu administratora);

- c) dopuszczenia do przetwarzania danych osobowych, w tym obsługi systemu teleinformatycznego służącego do przetwarzania danych, wyłącznie osób posiadających wydane przez Wykonawcę upoważnienia;
- d) zapewnienia, aby pracownicy upoważnieni do przetwarzania danych osobowych przetwarzanych na podstawie niniejszej umowy zachowali je w tajemnicy, również po zakończeniu realizacji umowy (oświadczenie o zachowaniu poufności).
- 4) Wykonawca, w okresie związania postanowieniami niniejszej umowy, zobowiązuje się bez zbędnej zwłoki zawiadomić Zamawiającego o naruszeniu powierzonych danych osobowych lub ich niewłaściwego użycia.
- 5) Wykonawca, w okresie związania postanowieniami niniejszej umowy, zobowiązuje się bez zbędnej zwłoki zawiadomić Zamawiającego o wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzonych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, inne urzędy państwowe, policję, prokuraturę lub sąd.
- 6) Wykonawca zobowiązuje się odpowiedzieć niezwłocznie na każde pytanie Zamawiającego dotyczące przetwarzania powierzonych danych osobowych.
- 7) Wykonawca odpowiada za wszelkie wyrządzone szkody Zamawiającemu lub osobom trzecim, które powstały w wyniku niezgodnego z umową oraz innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, przetwarzania powierzonych danych osobowych.

§ 10

Warunki ogólne

- 1. Strony umowy zobowiązują się do wykonywania postanowień niniejszej umowy należycie, a ewentualne drobne spory załatwiać polubownie. W przypadku wystąpienia trudności z interpretacją umowy Zamawiający i Wykonawca posilkowac się będą postanowieniami oferty Wykonawcy i Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (znak sprawy: OR-IV.272.2.10.2019).
- 2. W przypadku braku porozumienia sądem właściwym do rozpatrywania sporów wynikających z realizacji postanowień niniejszej umowy jest sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
- 3. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2018 poz. 1986, z późn. zm.), ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz. U. z 2018 r. poz. 1025, z późn. zm.) oraz inne przepisy obowiązujące w zakresie realizacji postanowień niniejszej umowy.
- 4. Strony umowy zobowiązują się do wzajemnego pisemnego informowania o wszelkich okolicznościach mających istotne znaczenie dla realizacji postanowień niniejszej umowy.
- 5. Wykonawca zobowiązuje się do informowania Zamawiającego o każdej zmianie swojego adresu.
- 6. W razie niedopełnienia obowiązku, o którym mowa w ust. 5 Wykonawca wyraża zgodę na wysyłanie przez Zamawiającego wszelkich pism pod adres ostatnio przez Wykonawcę podany – ze skutkiem doręczenia.
- 7. Umowa obowiązuje od dnia jej podpisania przez strony umowy.
- 8. Umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach – jeden egzemplarz dla Wykonawcy oraz dwa egzemplarze dla Zamawiającego.
- 9. Integralną częścią umowy są następujące załączniki:
 - 1) załącznik nr 1 – Oświadczenie Wykonawcy o przeniesieniu autorskich praw majątkowych i prawa do zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich.

Załącznik nr 1 do umowy nr



Fundusze
Europejskie
Pomoc Techniczna



Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Fundusz Spójności



**Oświadczenie Wykonawcy
o przeniesieniu autorskich praw majątkowych
i prawa do zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich**

W związku z § 7 oraz § 3 ust. 3 Umowy nr z dnia, oświadczam, że:

1. w dacie podpisania niniejszego oświadczenia Zamawiającemu oraz Partnerom, (tj. Samorządowi Województwa Małopolskiego, Urzędowi Statystycznemu w Rzeszowie oraz Uniwersytetowi Rzeszowskiemu) przysługiwać będą w całości i na wyłączność majątkowe prawa autorskie do wszystkich utworów w rozumieniu ustawy z 4 lutego 1994 roku o Prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1191, t.j.), zwaną dalej „ustawą o prawie autorskim”, powstałych w związku z wykonywaniem badania pn. *Kondycja społeczno-gospodarczej rodzin w województwach podkarpackim i małopolskim, ze szczególnym uwzględnieniem zjawiska depopulacji*, zwanego dalej „zadaniem”, tj. w szczególności do raportu metodologicznego oraz raportu końcowego, jak również ich projektów, prezentacji multimedialnych oraz innych przekazanych materiałów będących przedmiotem umowy;
2. nie istnieją żadne ograniczenia, które uniemożliwiłyby mi przenieść autorskie prawa majątkowe do utworów w zakresie opisanym w pkt 1;
3. autorskie prawa majątkowe do utworów nie są i nie będą przedmiotem zastawu lub innych praw na rzecz osób trzecich i zostają przeniesione na Zamawiającego oraz Partnerów bez żadnych ograniczeń lub obciążeń;
4. dysponuję na zasadzie wyłączności prawami majątkowymi autorskimi do utworów na wszelkich istniejących polach eksploatacji oraz przenoszę na Zamawiającego oraz Partnerów, bez konieczności składania w tym zakresie dodatkowego oświadczenia woli prawa majątkowe autorskie do utworów powstałych w związku z realizacją zadania na polach eksploatacji wskazanych w pkt. 5. Z chwilą nabycia praw majątkowych Zamawiający oraz Partnerzy nabywają własność egzemplarzy, na których utrwalono utwór, co do którego następuje nabycie tych praw oraz prawo do zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich do utworów;
5. nabycie praw majątkowych autorskich, następuje bez ograniczeń co do terytorium, czasu i liczby egzemplarzy na polach eksploatacji, o których mowa w art. 50 ustawy o prawie autorskim, w szczególności:
 - 1) wielokrotne wykorzystywanie,
 - 2) utrwalanie i zwielokrotnianie jakiegokolwiek znaną w momencie podpisania umowy techniką, głównie techniczną magnetyczną, optyczną, cyfrową lub techniką druku na dowolnym rodzaju materiału i dowolnym nośniku, w nakładzie w dowolnej wielkości,
 - 3) wprowadzanie do pamięci komputera,
 - 4) umieszczanie na okolicznościowych okładkach płyt CD lub DVD,
 - 5) rozpowszechnianie w sieci Internet i innych publikatorach,
 - 6) eksponowanie,
 - 7) udostępnianie, w tym także wykonanych kopii,
 - 8) przetwarzanie i modyfikowanie w jakikolwiek sposób,
 - 9) wprowadzanie jakichkolwiek zmian; publikowanie części lub całości,
 - 10) w zakresie obrotu oryginałem lub egzemplarzami, na których utwór utrwalono - wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy,

- 11) w zakresie rozpowszechniania utworu, w tym publicznego wystawienia, wyświetlenia, odtworzenia, a także publicznego udostępnienia utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym;
6. w przypadku powstania nowych pól eksploatacji utworów nieznanymi w dacie podpisania niniejszego oświadczenia, prawo do eksploatacji utworu na tych polach zostanie przeniesione na Zamawiającego oraz Partnerów, w ramach wynagrodzenia wynikającego z umowy na rzecz Zamawiającego na pierwsze żądanie Zamawiającego;
7. w przypadku wystąpienia przez jakąkolwiek osobę trzecią w stosunku do Zamawiającego i/lub Partnerów, zgłaszającą roszczenia z tytułu naruszenia jej praw autorskich osobistych lub majątkowych, zobowiązuje się do:
 - 1) podjęcia wszelkich działań zmierzających do przejęcia pełnej odpowiedzialności z tytułu ewentualnych roszczeń oraz do zminimalizowania szkody Zamawiającego lub Partnerów, jak i osób trzecich,
 - 2) w przypadku skierowania sprawy na drogę postępowania sądowego przystąpić do procesu po stronie Zamawiającego oraz Partnerów i ponieść wszelkie koszty związane z udziałem Zamawiającego i Partnerów w postępowaniu sądowym oraz ewentualnym postępowaniu egzekucyjnym, w tym koszty obsługi prawnej Zamawiającego oraz Partnerów;
 - 3) poniesienia wszelkich kosztów związanych z ewentualnym pokryciem roszczeń majątkowych i niemajątkowych związanych z naruszeniem praw osób trzecich, w tym praw autorskich majątkowych oraz osobistych osoby lub osób zgłaszających roszczenia;
8. w stosunku do osób trzecich uczestniczących w tworzeniu utworu lub przedmiotu praw pokrewnych, występować będzie w charakterze pracodawcy, lub zleceniodawcy i zobowiązuje się pokryć wszelkie roszczenia tych osób z tego tytułu, w szczególności zapłacić wynagrodzenie.

Data

Podpis